

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное.
P2: Максимальная мощность источника света.
P3: Лампочка галогенная.
P4: Цоколь / патрон.
P5: Уловаяя регулировка светильника.
P6: Издание выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
P7: Издание неограничено для покрытия термоизоляционным материалом.
P8: III класс. В данном издании защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.
P9: Применять только внутри помещений.
P10: Защита от проникновения предметов величиной более 12мм.
P11: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
P12: Светильник, в котором можно использовать галогенные лампы/лампочки самоограничающие или имеющие собственную защиту.
P13: Символ обозначает, что изделие не предназначено для установки на обычной городской основе.
P14: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции к утвержденным стандартам на территории Таможенного союза.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Защита о чистоте и окружающей среде. Рекомендую сортирову отбросов.
P15: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размещенные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Информацию на тему правильной сортировки распространяют местные власти или продавцы оборудования данного типа. Быть переработаны правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендую контакт с дистрибьютором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. АО Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные из-за несоблюдениям предисаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕНИЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Вибір призначень для застосування у житлових приміщеннях і загального призначення.

МОНТАЖ

Точність зміни вимагає згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повині проводитись при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схеми монтажу див. інструкцію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. У звичайних проводах необхідно розрізати кабелі щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вибір використовується всередині приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обслуговування проводити лише при відключеному живленні. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чистлення. Вибір живиться виключно номінальною напругою, або ж напругою з вказаного діапазону. У виробі використовуються джерела освітлення з вказаними у інструкції параметрами. Джерело світла нагрівається до високої температури. Вибір може нагріватися до високої температури. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Всі проводи і елементи з'днані зі світильником необхідно роз'єднувати так, щоб уникнути контакту з елементами освітлювальної системи, що нагріваються. Регулювання напрямку освітлення і/або зміну джерела світла потрібно проводити після того, як виріб вкрити. Заміна джерела світла здійснюється після того, як виріб охолоне: див. інструкцію. Вибір заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, нап. пари, вода, волога, вибухотвіщо, що пошкоджує і/або викликає пошкодження підключення ух з'днань та елементів системи освітлення.

ПОСВЯЩЕННЯ ВИКОРИСТАННЯ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номінальна напруга.
P2: Максимальна потужність джерела світла.
P3: Галогенна лампа розжарювання.
P4: Цоколь / патрон.
P5: Регулювання кута світильника.
P6: Вибір відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЕС).
P7: Вибір не пристосований для покриття термоізоляційним матеріалом.
P8: Клас III. Вибір, у якому для живлення використовується безпечно дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпечу ураження електричним струмом.
P9: Використовується лише всередині приміщень.
P10: Застик від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12мм.
P11: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
P12: Світильник, у якому можна застосовувати самоограничуі галогенові лампи розжарювання, або лампи з власним екраном. Увага: аналогічне позначення повинно міститися на лампі.
P13: Символ означає, що виріб не можна встановлювати на поверхні з нормальними параметрами займання.
P14: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуєтесь про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендуються розділяти відходи.

P15: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, якщо виробу потрібна спеціальна форма переробки / регенерації / знешкодження. Використане обладнання можна також повернути продавцю в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавцю обладнання. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законоположення, що діють у даній державі. Рекомендуюмо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, нап., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. AT "Kanlux" не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas varoti butuose bendriems būtiniamis tikslams ir poreikiams tenkinti.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdami montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atitinkamomis priemonėmis. Būtinės sąlygos atitiktoms. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Prijungiamieji laidai turi būti išvedžioti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susiliečimas su įkandžiomis gaminio dalimis.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminį skirtas varuoti patalpo viduje.

EXPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Vairių tik šviesinis ir sausas audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Gaminį reikia maijinti tik nominalia jampa arba įtampos nurodytame diapazone. Gaminiai reikia laikyti šviesos šaltiniu, kurių parametrai atitinka tuos nurodytus instrukcijoje. Šviesos šaltinis sužyla iki aukštos temperatūros. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. Neūderinti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą orą prieėjimą. Visus laidus ir elementus bendradarbiaujančius su šviesu reikia įaisti tokiu būdu, kad jie nesudurtų su susiliosiomis apšvietimo sistemos dalimis. Sveitimo krypties reguliavimą ir/arba šviesos šaltinio kėlinį atlikti gaminiui atstaus. Šviesos šaltinį kėlinį galima atlikti gaminiui atstaus. Žiūrėti iliustracijas. Gaminio nevartoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulks, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan. Rekomenduojama patikrinti visų sujungimų ir apšvietimo sistemos elementų tinkamumą.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa.
P2: Maksimali šviesos šaltinio galia.
P3: Halogeninė lemputė.
P4: Galvutė / patronas.
P5: Šviesuoto kampinė reguliacija.
P6: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P7: Gaminio negalima apdengti termoizoliacine medžiaga.
P8: III klasė. Gaminys, kurio įtįvilių, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesnį negu saugų įtampų susidarymo rizikos.
P9: Vartoti tik patalpo viduje.
P10: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.
P11: Simbols reiškia minimalią atstumą, koki gali turėti šviesuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.
P12: Šviesuvali, kuriuose galima laikyti halogenines lempas su savitu ekranavimu arba turinčias nuosavą gaubtą.
P13: Simbols reiškia, kad gaminyje reikia montuoti ant normaliai degus pagrindo.
P14: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtikrintus Mulinės Sąjungos teritorijoje standartus.

APLINKOSAUGA

Rūpininkites švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudoti pakuočių atliekų segregavimą.

P15: Šis ženklinaimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklinių gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų sąvartyną kartu su kitomis šukšlėmis - už tai griešis pinigine bausde. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, įiems turi būti taikomos specialios šaliųų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų užitikimą, nukrepsmimą, atntrinį panaudojimą. Sudevėtis įrenginis taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kietku kuris neperžengia šio tipo nurodyto įrenginio kiekį. Informacijos dėl surinkėj/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritorijose. Kitose šalyse reikia laikyti techninių reguliavimų, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojama susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamame teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimas, elektros smūgį, fizinis pažeidimus bei kitokias materiaslas ir nemateriaslas žaas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA nenėsa atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos un vispārējām izmantojumam.

МОНТАЖА

Aizliegts veikt tehniskus izmaiņus. Pirms montāžas iepazīties ar instrukciju. Montāžu jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot ieteiktam spriegumam, jābūt tīrai pieslēgšanai. Montāžas shēma: žiūrēt ilustrācijās. Prieš pirmā paraudojuma iesāc jāpārbauda, vai ir piemēroti mehāniskās pieslēginojumi un elektriskā pieslēgšana. Elektrības vadī jāizskarto tādā veidā, lai tie neradnktu saskārt ar izstrādājuma iesildītām daļām.

FUNKCIONALĀS PĒŠĪBAS

Izstrādājums jālieto telpu iekšā.

EXPLOATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot atslēgtam spriegumam. Tīrīt tikai ar sausiem audumiem. Neļietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Izstrādājums jāaugsdā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā apmā. Izstrādājuma jālieto gaismas avot, kadu parametri atbilst tām parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots iesilt līdz aukstai temperatūrai. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Neapļāiet izstrādājumu, jānodrošina brīva pieeja gaismā. Visi vadi un elementi, kas sadarbības ar rāmī jānovietoti tādā veidā, lai nelauztu nem ienākt saskārt ar apgaismojuma sistēmas iesildītām daļām. Spīdēšanas virziena regulēšana un/vai gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīsis. Gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīsis: skatīties ilustrācijās. Neļietojiet izstrādājumu vietē kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, odes, mitrums, vibrācijas un līdz. Ieteicams pārbaudīt visu savienojumu un apgaismojuma sistēmas elementu pareibību.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Nominālais spriegums.
P2: Gaismas avota maksimālā jauda.
P3: Halogēna spuldze.
P4: Korpus / rāmis.
P5: Gaismekļa leņķa regulācija.
P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
P7: Ražojumu nedrīkst pārklāt ar termoizolācijas materiālu.
P8: Klase III. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošķa veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie.
P9: Lietot tikai telpu iekšā.
P10: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.
P11: Simbols nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaisma avota) no vietām un apgaismotiem objektiem.
P12: Apgaismojuma rāmis, kādā var izmantot halogēna spuldzi ar savu ekranu vai ar savu apvalku.
P13: Simbols nozīmē, ka izstrādājums nav piemērots montāžai uz normāli uzturamajās virsmas.
P14: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muias Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējieties par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos.

P15: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzīgs selektīvi vakt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājums, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādī izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasa speciālu tāpā pārstrādāšanu / atveidojā izmantošanu / reiklāšanu / neitralizāšanu. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzums, kas nepārsniedz tā pēša tipa iepirktais iekārtas daudzums. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz: Eiropas Savienības teritorijā. Citās valstīs jāievēro vietējās noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplatītāju attiecīgajā reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošķam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas izstrādājumiem, lēi pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenēs atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sav tiesību mainīt instrukciju - aktuālā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

EE

EESMĀRK / RAKENDUS

Seade mõeldud arakasiseks kottentites ja üldeesmärlideks.

МОНТЕРИМINE

Technilised muudatused reseedventi . Enne kokkupanemise tööde asumist tutv kausatamisjuhendiga. Monteerimistööd peab sooritama vastavalt kvalifikatsioon omav isik. Igasugu tehnilised sooritused väljallitavad toetevoli korral. Tuleb siluda et eelised ettevalmistuse vahendid. Monteerimise skeem: vaata illustreerim. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigepealt mehaanilist kinnitust ja elektrilist ühendust. Ühendusjuhend tuleb se viisi paigutada, et valida nende kokkupuutumist üles kasutamise seadme osadega.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Seadet kasutada ruumide sees.

EXPLOATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Hooldus tösti sooritada väljavalitud teleretega. Puhastada ainult õrnaga ja kuiva lapiga. Arge kasutada keemilisi puhastusvahendeid. Seadet tuleb pingestada ainult nominaal väärtuse järgi või näidatud ping vahemikus. Seadme tule kasutada valgusallikad, vastavalt parameetritele märgistatud kasutamise instruktsioonis. Valgusallikaks kasunbed ülesse kõrge temperatuuril. Seade võib kuumeneda kõrgetematele temperatuuridele. Arge katke seadet. Tagada vaba õhu juurdepääsu. Kõikisugu kaablid ja elemendid, mis teevad koostööd valgusti kerega peavad olema paigutatud sellises kohas, et mitte lubada neil kokku puutuda üleskasumendatud valgustusüsteemi elementidega. Valgustamise suuna reguleerimist ja/või valgusallikat tuleb väljavehutada ainult peale seadme ära jahutamist. Valgusallika väljavehutamist soovitatakse peale toote maha ajutamist: vaata illustreerim. Seadet ei tohi kasutada kottades, kus valitsevad mitu soodsad ümbruskonna tingimused, näiteks musas, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, jne. On soovitav ülekontrollida kõikide ahetate ühendused ja sammuli valgustamise süsteemi elemente.

KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED

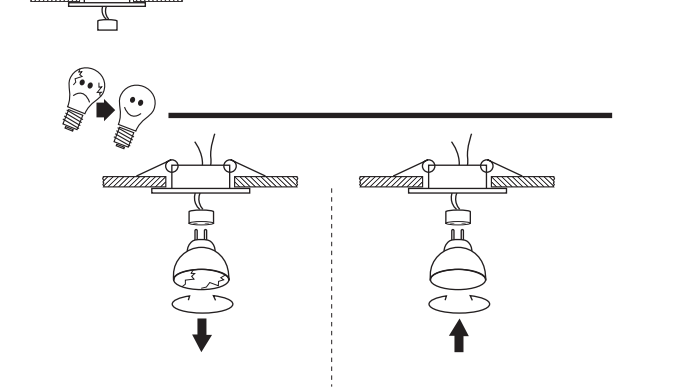
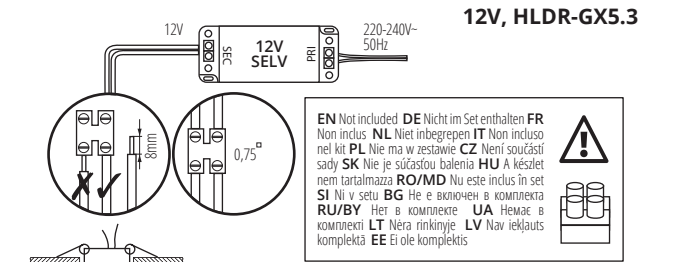
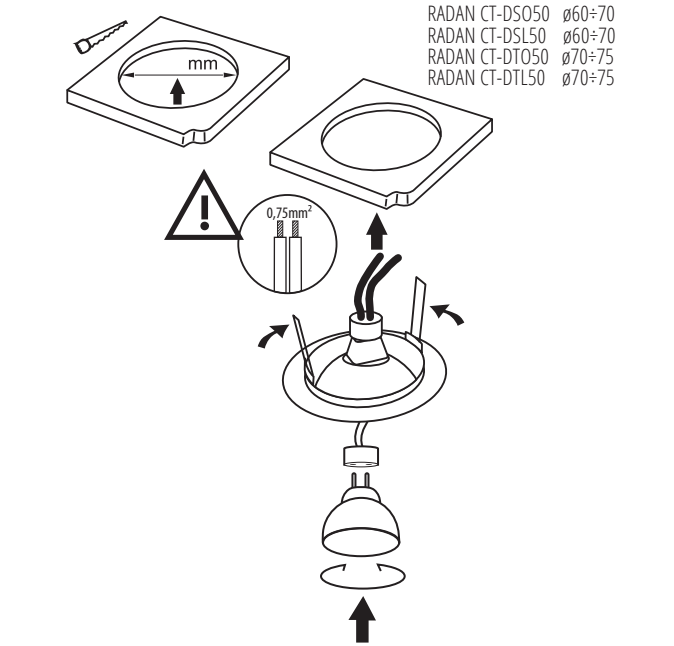
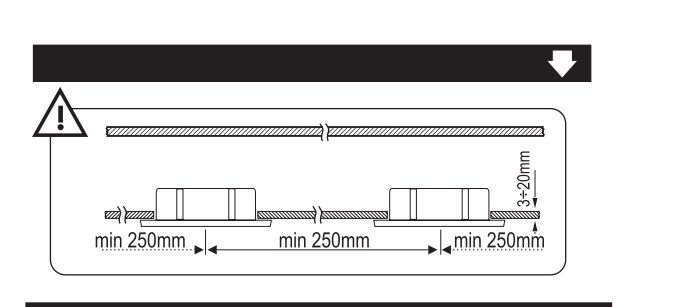
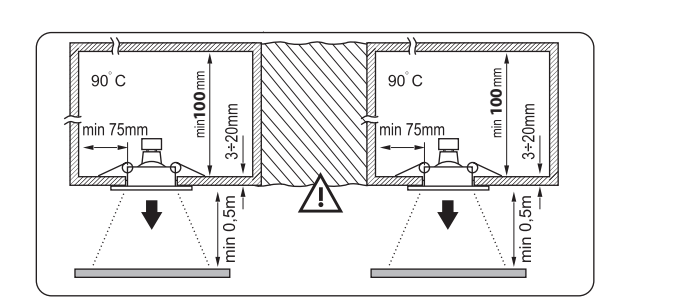
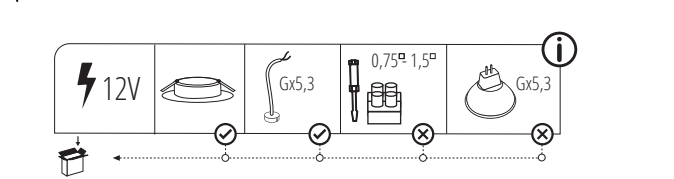
P1: Nominaal pinge.
P2: Valgusallika maksimaalne võimsus.
P3: Halogeenpim.
P4: Sokkel / lambipesa.
P5: Valgusti kaldenurga reguleerimine.
P6: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele.
P7: Toode ei ole sobitud katmistes termoisolatsioon kattega.
P8: III klass. Seade, kus kaitse elektrilõõgi eest on tagatud väga madala ohutu pingega tootlitamisel (SELV) vältides tekimast ohtlike lühiste riski.
P9: Kasutamiseks ainult ruum sees.
P10: Kaitse tahketest kehade eest, suuremad kui 12mm.
P11: Märgistatud sümbol määrab ära minimaal kaugeus, mida peab tagama valgustikeha (selle valgusallikaks) kottadest ja objektidest, mida valgustab.
P12: Valgustikeha, kus saab kasutada ekraniseeritud halogeenpim, või siis omavad kaitset isendads.
P13: Sümbols nozīmē, ka izstrādājums nav piemērots montāžai uz normāli uzturamajās virsmas.
P14: Vastavusumunimst, mis tēdābā tootmisse kvaliteetī vastavusi kinnitatus standartidega Toillidiju teritorioriumil.
KESKONNAKATISE
Hoolduse puhuluse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijätmete segregatsiooni.
P15: See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid. Tooteid se viisi märgistatud, trahvi ähvardusel, ei tohi

väljavajata tavaliseks prügiiksati koos muude jätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlussevõtu / kõrvaldamist Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostatevav kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostatevad samalaadi uusi seadmeid oma kogusega on vastavuses. Teavet kogumispunktide/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsused võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Ülevaipool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovime teid ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.

MÄRKUSED / NÄPUNAUITED

Käesoleva käsiraamatus toodud soovitusete eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalseid ja immateriaalseid. Kanlux margi all olevate toodete kohta lisainfo leiate veebil: www.kanlux.com. Kanlux SA ei kanna mingisugust vastutust juhtumiste eest, mis tulenevad mitte kinnipidamisest siin toodud kasutusjuhendusest. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatusite tegemiseks kasutusjuhendis – kehtiva versiooni saab alla laadida veebilehelt www.kanlux.com.

SC



Завантажено з kanlux.com.ua



SC-1 [25590]

EN Using a light source with a power of less than 35W, we recommend using SC shields (available from Kanlux) - index: 25590. Using a light source with a power of 35W to 50W, it is required that SC shield be used in order to prevent the possibility of contact of the installation components with the light fitting elements. **DE** Bei Benutzung einer Lichtquelle unter 35W empfehlen wir die Verwendung eines Gehäuses SC (verfügbar im Angebot von Kanlux) - index: 25590. Bei Benutzung einer Lichtquelle von 35 bis 50W ist die Verwendung eines Gehäuses SC erforderlich, um einen möglichen Kontakt zwischen Bauteilen der Installation und heißen Leuchtelementen zu vermeiden. **FR** En utilisant une source de lumière d'une puissance inférieure à 35W utiliser la protection SC (disponible dans l'offre Kanlux) - index: 25590. Avec une source de lumière d'une puissance de 35 à 50W il est nécessaire d'utiliser une protection SC pour empêcher que les éléments de l'installation entrent en contact avec les éléments chauds du luminaire. **NL** Bij gebruik van een lichtbron met een vermogen < 35 W wordt een SC-huls aanbevolen (verkrijgbaar bij Kanlux) - index: 25590. Bij gebruik van een lichtbron met een vermogen van 35 tot 50 W moet er een SC-huls worden gebruikt om contact van geïnstalleerde elementen met hete armatuuronderdelen te vermijden. **IT** Usando la sorgente di potenza inferiore a 35W consigliamo di usare la protezione SC (accessibile nell'offerta Kanlux) - index: 25590. Usando la sorgente di luce da 35 a 50W, è richiesto l'uso della protezione SC per impedire la possibilità di contatto degli elementi dell'impianto con gli elementi caldi della lampada. **PL** Przy użyciu źródła światła o mocy poniżej 35W zalecamy użycie osłony SC (dostępnej w ofercie Kanlux) - index: 25590. Przy użyciu źródła światła o mocy od 35 do 50W wymagane jest zastosowanie osłony SC aby zapobiec możliwości zetknięcia się elementów instalacji z gorącymi elementami oprawy. **CZ** V případě použití světelného zdroje s výkonem pod 35W doporučujeme použít clonu (z nabídky Kanlux) - index: 25590. V případě použití světelného zdroje s výkonem od 35 do 50W je nutné použít clonu SC v zájmu prevence kontaktu součástí instalace s horkými díly svítidla. **SK** Pri použití svetelného zdroja s výkonom od 35 do 50 W sa vyžaduje použitie krytu SC (dostupného v ponuke Kanlux) - index: 25590. Pri použití svetelného zdroja s výkonom od 35 do 50 W je nutné použiť clonu SC, aby sa zabránilo možnosti kontaktu prvkov inštalácie s horúcimi súčasťami rámu. **HU** 35W teljesítményűnél kisebb fényforrás használatakor ajánlott az SC burkolat alkalmazása (a Kanlux kínálatában megtalálható) - index: 25590. 35 és 50W közötti teljesítményű fényforrás használatakor kötelező az SC burkolat alkalmazása annak érdekében, hogy az elektromos bekötés egyetlen eleme se tudjon érintkezni a lámpatest felhővel részével. **RO/MD** Dacă se utilizează o sursă de lumină cu o putere de peste 35W se recomandă utilizarea unei carcase SC (disponibile în oferta Kanlux) - index: 25590. Dacă se utilizează o sursă de lumină cu o putere de la 35 până la 50W se cere utilizarea unei carcase SC pentru prevenirea atingerii elementelor instalatei cu părțile fierbinți ale corpului de iluminat. **SI** Za luščalki med kraft lagre än 35W rekommenderas SC-hölje (tillgängliga från Kanlux) - index: 25590. Lyskällor med kraft mellan 35 och 50W kräver SC-hölje för att hindra kontakt mellan olika delar i installation med heta lampåhållare. **BG** При използване на източник на светлина с мощност под 35W препоръчваме използване на защита SC (достъпна в офертата на Kanlux) - index: 25590. При използване на източник на светлина с мощност от 35 до 50W се изисква използване на защита SC, за да се предотврати възможността за контакт между елементите на инсталацията с горещите елементи на корпуса. **RU/BY** При использовании источника света мощностью менее 35Вт, рекомендуем использовать защитный SC (доступный в предложении Kanlux) - index: 25590. При использовании источника света мощностью от 35 до 50Вт, необходимо использовать защитный SC, которая защищает от возможности контакта горячих элементов системы с частями светильника. **UA** з використанням джерела світла потужністю до 35 Вт рекомендуємо використати корпус SC (з пропозиції "Kanlux") - index: 25590. Використовуючи джерело світла потужністю від 35 до 50 Вт вимагається застосування корпусу SC, щоб запобігти контакту елементів системи з гарячими елементами світильника. **LT** Naudojant šviesos šaltinį su mažiau nei 35W galios, rekomenduojame SC gaubtą (galima rasti Kanlux pasiūlyme) - index: 25590. Naudojant šviesos šaltinį, kurio galia nuo 35 iki 50W reikalaujamas SC gaubtas, kad išvengtų instaliacijos elementų susilietimo su karštais šviesuoto elementais. **LV** Lietojot gaismas avotu ar jaudu zem 35W, iesakām izmantot SC aizsargu (kas pieejams Kanlux produktu klāstā) - index: 25590. Lietojot gaismas avotu ar jaudu no 35 līdz 50W, nepieciešams izmantot SC aizsargu, lai novērstu instalācijas elementu saskārt ar karstiem gaismekļa elementiem. **EE** Valgusallika väiksema kui 35W võimsuse kor